



REPUBLIKA E KOSOVËS-REPUBLIKA KOSOVA-REPUBLIC OF KOSOVA QEVERIA E KOSOVËS-VLADA KOSOVA-GOVERNMENT OF KOSOVA MINISTRIA E SHËNDETËSISË-MINISTARSTVO ZDRAVLJA-MINISTRY OF HEALTH	
Njësia Org. Org.Jedinica Org Unit	01
Nr. Prot. Broj Prot. Prot.No	05-3261
Nr.i faqeve Br.stranica No. pages	09
Date:	07.06.2020
Prishtinë / a	

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Shëndetësisë
Ministarstvo Zdravstva - Ministry of Health
Zyra e Ministrit/Ured Ministra/Office of the Minister

Nr. 580/VI/2020

Datë.07.06.2020

Në mbështetje të nenit 145, pika 2 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke marrë për bazë nenet 10 dhe 11 të Ligjit nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funksionimin e Administratës Shtetërore dhe të Agjencive të Pavarura të Republikës së Kosovës; nenin 12 paragrafi 1.11 dhe nenin 89 të Ligjit nr.04/L-125 për Shëndetësi; nenin 8, paragrafi 1.4 dhe Shtojcën 10 paragrafi 1 të Rregullores nr.05/2020 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (19.02.2020); dispozitat e Ligjit nr. 02/L-109 për Parandalimin dhe Luftimin e Sëmundjeve Ngjyhtëse; nenet 44, 46 dhe 47 të Ligjit Nr. 05/L-031 për Procedurën e Përgjithshme Administrative; në zbatim të Vendimit të Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr.01/11 datë 15.03.2020, duke u mbështetur në rekomandimet e IKSHPK-së, Ministri i Ministrisë së Shëndetësisë, nxjerr:

V E N D I M

për shfuqizimin e vendimeve më të cilat është ndaluar qarkullimi i personave fizik jashtë shtëpive/banesave të tyre si në vijim:

1. Vendimi me numër protokolli 05-2991 i dt. 27 05.2020 i KK Deçan;
2. Vendimi me numër protokolli 05-2992 i dt. 27 05.2020 i KK Gjakovë;
3. Vendimi me numër protokolli 05-2993 i dt. 27 05.2020 i KK Glllogoc;
4. Vendimi me numër protokolli 05-2994 i dt. 27 05.2020 i KK Dragash
5. Vendimi me numër protokolli 05-2995 i dt. 27 05.2020 i KK Gjiilan;
6. Vendimi me numër protokolli 05-2996 i dt. 27 05.2020 i KK Istog;
7. Vendimi me numër protokolli 05-2997 i dt. 27 05.2020 i KK Kaçanik;
8. Vendimi me numër protokolli 05-2998 i dt. 27 05.2020 i KK Klinë;
9. Vendimi me numër protokolli 05-2999 i dt. 27 05.2020 i KK Fushë Kosovë;
10. Vendimi me numër protokolli 05-3000 i dt. 27 05.2020 i KK Kamenicë;
11. Vendimi me numër protokolli 05-3001 i dt. 27 05.2020 i KK Mitrovicë;
12. Vendimi me numër protokolli 05-3002 i dt. 27 05.2020 i KK Leposaviq;
13. Vendimi me numër protokolli 05-3003 i dt. 27 05.2020 i KK Lipjan;
14. Vendimi me numër protokolli 05-3004 i dt. 27 05.2020 i KK Novobërdë;
15. Vendimi me numër protokolli 05-3005 i dt. 27 05.2020 i KK Obiliq;
16. Vendimi me numër protokolli 05-3006 i dt. 27 05.2020 i KK Rahovec;

17. Vendimi me numër protokolli 05-3007 i dt. 27 05.2020 i KK Pejë;
18. Vendimi me numër protokolli 05-3008 i dt. 27 05.2020 i KK Podujevë;
19. Vendimi me numër protokolli 05-3009 i dt. 27 05.2020 i KK Prizren;
20. Vendimi me numër protokolli 05-3010 i dt. 27 05.2020 i KK Prishtinë;
21. Vendimi me numër protokolli 05-3011 i dt. 27 05.2020 i KK Skenderaj;
22. Vendimi me numër protokolli 05-3012 i dt. 27 05.2020 i KK Shtime;
23. Vendimi me numër protokolli 05-3013 i dt. 27 05.2020 i KK Shtërpç;
24. Vendimi me numër protokolli 05-3014 i dt. 27 05.2020 i KK Suharekë;
25. Vendimi me numër protokolli 05-3015 i dt. 27 05.2020 i KK Ferizaj;
26. Vendimi me numër protokolli 05-3016 i dt. 27 05.2020 i KK Viti;
27. Vendimi me numër protokolli 05-3017 i dt. 27 05.2020 i KK Vushtrri;
28. Vendimi me numër protokolli 05-3018 i dt. 27 05.2020 i KK Zubin Potok;
29. Vendimi me numër protokolli 05-3019 i dt. 27 05.2020 i KK Zveçan;
30. Vendimi me numër protokolli 05-3020 i dt. 27 05.2020 i KK Malishevë;
31. Vendimi me numër protokolli 05-3021 i dt. 27 05.2020 i KK Hani i Elezit;
32. Vendimi me numër protokolli 05-3022 i dt. 27 05.2020 i KK Mitrovicë e veriut;
33. Vendimi me numër protokolli 05-3023 i dt. 27 05.2020 i KK Junik;
34. Vendimi me numër protokolli 05-3024 i dt. 27 05.2020 i KK Kllokot;
35. Vendimi me numër protokolli 05-3025 i dt. 27 05.2020 i KK Graçanicë;
36. Vendimi me numër protokolli 05-3026 i dt. 27 05.2020 i KK Ranillug;
37. Vendimi me numër protokolli 05-3027 i dt. 27 05.2020 i KK Partesh;
38. Çdo person fizik në Republikën e Kosovës në çdo kohë duhet të ruajë distancë prej dy metrash nga personat e tjerë dhe të mbajë të mbuluar vetëm gojën dhe hundën, përmes maskës, shallit, apo ndonjë mbulose tjetër;
39. **Ky vendim do të rishqyrtohet** në konsultim me Institutin Kombëtar të Shëndetit Publik, ekspertët dhe ministritë e tjera të linjës, për të vlerësuar efikasitetin dhe domosdoshmërinë e masave të përcaktuara, si dhe për të vendosur për vazhdimin ose jo të masave përkatëse.
40. **III. Vendimi hyn në fuqi** ditën e nënshkrimit dhe i njëjti vlen deri në një Vendim tjetër. Me hyrjen në fuqi të këtij Vendimi, shfuqizohet çdo dispozitë e mëparshme që bie në kundërshtim me dispozitat e këtij Vendimi.

A r s y e t i m

Meqenëse situata epidemiologjike në vend konsiderohet situatë e qëndrueshme me rritje të lehtë të rasteve, u vendos si në dispozitiv të këtij vendimi.



Armend Zemaj

Ministër i Shëndetësisë

Vendimi iu dërgohet:

- *Kryeministrit të Republikës së Kosovës;*
- *Zëvendësministrave;*
- *Ministrisë së Punëve të Brendshme dhe Administratës Publike;*
- *Sekretarit të Përgjithshëm MSh,*
- *Departamentit Ligjor MSh,*
- *IKSHPK-së;*
- *Kryetarëve të Komunave përkatëse;*
- *Policisë së Kosovës;*
- *Inspektoratit sanitar;*
- *Qendrës operative emergjente në MSh;*
- *Arkivit të MSh.*



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Shëndetësisë
Ministarstvo Zdravstva - Ministry of Health
Zyra e Ministrit/Ured Ministra/Office of the Minister

Br. 580/VI/2020

Datum: 07.06.2020. godine

Na osnovu člana 145. tačka 2. Ustava Republike Kosovo, uzimajući u obzir članove 10. i 11. Zakona br. 06/L-113 o organizaciji i funkcionisanju državne uprave i nezavisnih agencija Republike Kosovo; član 12. stav 1.11 i član 89. Zakona br. 04/L-125 o zdravstvu; član 8. stav 1.4 i Aneks 10. stav 1. Pravilnika br. 05/2020 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava (19.02.2020. godine); odredbe Zakona br. 02/L-109 o sprečavanju i suzbijanju zaraznih bolesti; članove 44, 46. i 47. Zakona br. 05/L-031 o opštem upravnom postupku; te shodno odluci Vlade Republike Kosovo br. 01/11 od 15.03.2020. godine, i na osnovu preporuka NIJZK-a, ministar Ministarstva Zdravstva, donosi sledeću:

ODLUKU

o ukidanju odluka kojima je fizičkim licima zabranjeno kretanje izvan njihovih kuća stanova, i to:

1. Odluka pod brojem protokola 05-2991 od 27.05.2020. godine za SO Dečani;
2. Odluka pod brojem protokola 05-2992 od 27.05.2020. godine za SO Đakovica;
3. Odluka pod brojem protokola 05-2993 od 27.05.2020. godine za SO Glogovac;
4. Odluka pod brojem protokola 05-2994 od 27.05.2020. godine za SO Dragaš;
5. Odluka pod brojem protokola 05-2995 od 27.05.2020. godine za SO Gnjilane;
6. Odluka pod brojem protokola 05-2996 od 27.05.2020. godine za SO Istok;
7. Odluka pod brojem protokola 05-2997 od 27.05.2020. godine za SO Kačanik;
8. Odluka pod brojem protokola 05-2998 od 27.05.2020. godine za SO Klina;
9. Odluka pod brojem protokola 05-2999 od 27.05.2020. godine za SO Kosovo Polje;
10. Odluka pod brojem protokola 05-3000 od 27.05.2020. godine za SO Kamenica;
11. Odluka pod brojem protokola 05-3001 od 27.05.2020. godine za SO Mitrovica;
12. Odluka pod brojem protokola 05-3002 od 27.05.2020. godine za SO Leposavić;
13. Odluka pod brojem protokola 05-3003 od 27.05.2020. godine za SO Lipljan;
14. Odluka pod brojem protokola 05-3004 od 27.05.2020. godine za SO Novo Brdo;
15. Odluka pod brojem protokola 05-3005 od 27.05.2020. godine za SO Obilić;
16. Odluka pod brojem protokola 05-3006 od 27.05.2020. godine za SO Orahovac;
17. Odluka pod brojem protokola 05-3007 od 27.05.2020. godine za SO Peć;
18. Odluka pod brojem protokola 05-3008 od 27.05.2020. godine za SO Podujevo;
19. Odluka pod brojem protokola 05-3009 od 27.05.2020. godine za SO Prizren;

20. Odluka pod brojem protokola 05-3010 od 27.05.2020. godine za SO Priština;
21. Odluka pod brojem protokola 05-3011 od 27.05.2020. godine za SO Srbica;
22. Odluka pod brojem protokola 05-3012 od 27.05.2020. godine za SO Štimlje;
23. Odluka pod brojem protokola 05-3013 od 27.05.2020. godine za SO Štrpce;
24. Odluka pod brojem protokola 05-3014 od 27.05.2020. godine za SO Suva Reka;
25. Odluka pod brojem protokola 05-3015 od 27.05.2020. godine za SO Uroševac;
26. Odluka pod brojem protokola 05-3016 od 27.05.2020. godine za SO Vitina;
27. Odluka pod brojem protokola 05-3017 od 27.05.2020. godine za SO Vučitrn;
28. Odluka pod brojem protokola 05-3018 od 27.05.2020. godine za SO Zubin Potok;
29. Odluka pod brojem protokola 05-3019 od 27.05.2020. godine za SO Zvečan;
30. Odluka pod brojem protokola 05-3020 od 27.05.2020. godine za SO Mališevo;
31. Odluka pod brojem protokola 05-3021 od 27.05.2020. godine za SO Elez Han;
32. Odluka pod brojem protokola 05-3022 od 27.05.2020. godine za SO Severna Mitrovica;
33. Odluka pod brojem protokola 05-3023 od 27.05.2020. godine za SO Junik;
34. Odluka pod brojem protokola 05-3024 od 27.05.2020. godine za SO Klokot;
35. Odluka pod brojem protokola 05-3025 od 27.05.2020. godine za SO Gračanica;
36. Odluka pod brojem protokola 05-3026 od 27.05.2020. godine za SO Ranilug;
37. Odluka pod brojem protokola 05-3027 od 27.05.2020. godine za SO Parteš;

38. Svako fizičko lice u Republici Kosova mora u svakom trenutku držati rastojanje od dva metra od drugih lica i prekriti samo usta i nos, maskom, šalom ili nekom drugom maramom;

39. **Ova odluka će se preispitati** u konsultaciji sa Nacionalnim institutom za javno zdravlje, stručnjacima i drugim resornim ministarstvima, radi procene efikasnosti i neophodnosti utvrđenih mera, kao i radi odlučivanja o tome da li će se relevantne mere produžiti ili ne.

40. **III.** Odluka stupa na snagu danom potpisivanja i ista važi do donošenja drugačije odluke. Stupanjem na snagu ove odluke, ukida se svaka prethodna odredba koja je suprotnosti sa odredbama ove odluke.

O b r a z l o ž e n j e

S obzirom na to da se epidemiološka situacija u zemlji smatra stabilnom uz blagi porast broja slučajeva, odlučeno je kao u izreci ove odluke.

Armend Zemaj

Ministar Zdravstva

Odluku dostaviti:

- *premijeru Republike Kosovo;*
- *zamenicima ministara;*
- *Ministarstvu unutrašnjih poslova i javne uprave;*
- *generalnom sekretaru MZ-a;*
- *Pravnom odeljenju MZ-a;*
- *NIJZK-u;*
- *predsednicima dotičnih opština;*
- *Policiji Kosova;*
- *Sanitarnom inspektoratu;*
- *Operativnom centru za hitne situacije pri Ministarstvu zdravlja;*
- *Arhivi MZ-a.*



Republic of Kosovo
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministry of Health
Ministarstvo Zdravstva - Ministry of Health
Zyra e Ministrit/Ured Ministra/Office of the Minister

No. 580/VI/2020

Date: 07.06.2020

Pursuant to Article 145, point 2 of Constitution the Republic of Kosovo, taking into consideration Articles 10 and 11 of the Law no. 06/L-113 on organization and functioning of the state administration and independent agencies of the Republic of Kosovo; Article 12 paragraph 1.11, and article 89 of the Law no. 04/L-125 on Health; Article 8, paragraph 1.4 and Annex 10, paragraph 1 of Regulation no. 05/2020 on fields of administrative responsibility of the Office of Prime minister and Ministries (19.02.2020), Provisions of Law no. 02/L-109 for prevention and fighting against infectious diseases; Article 44, 46 and 47 of the Law no. 05/L-031 on General Administrative Procedure; implementing the Decision of the Government of Republic of Kosovo no. 01/11 dated 15.03.2020, based on the recommendations of the NIPHK, the Minister of the Ministry of Health, issues the following

DECISION

on repealing the decisions whereby movement of natural persons outside their homes/apartments was prohibited, as follows:

1. Decision with protocol number 05-2991, dated 27.05.2020 of MA Deçan;
2. Decision with protocol number 05-2992, dated 27.05.2020 i of MA Gjakova;
3. Decision with protocol number 05-2993, dated 27.05.2020 of MA Gllogoc;
4. Decision with protocol number 05-2994, dated 27.05.2020 i of MA Dragash;
5. Decision with protocol number 05-2995, dated 27.05.2020 of MA Gjilan;
6. Decision with protocol number 05-2996, dated 27.05.2020 of MA Istog;
7. Decision with protocol number 05-2997, dated 27.05.2020 of MA Kaçanik;
8. Decision with protocol number 05-2998, dated 27.05.2020 of MA Klina;
9. Decision with protocol number 05-2999, dated 27.05.2020 of MA Fushë Kosovë;
10. Decision with protocol number 05-3000, dated 27.05.2020 of MA Kamenica;
11. Decision with protocol number 05-3001, dated 27.05.2020 of MA Mitrovica;
12. Decision with protocol number 05-3002, dated 27.05.2020 of MA Leposavic;
13. Decision with protocol number 05-3003, dated 27.05.2020 of MA Lipjan;
14. Decision with protocol number 05-3004, dated 27.05.2020 of MA Novobërdë;
15. Decision with protocol number 05-3005, dated 27.05.2020 of MA Obiliq;
16. Decision with protocol number 05-3006, dated 27.05.2020 of MA Rahovec;

17. Decision with protocol number 05-3007, dated 27.05.2020 of MA Peja;
18. Decision with protocol number 05-3008, dated 27.05.2020 of MA Podujevo;
19. Decision with protocol number 05-3009, dated 27.05.2020 of MA Prizren;
20. Decision with protocol number 05-3010, dated 27.05.2020 of MA Prishtina;
21. Decision with protocol number 05-3011, dated 27.05.2020 of MA Skenderaj;
22. Decision with protocol number 05-3012, dated 27.05.2020 of MA Shtime;
23. Decision with protocol number 05-3013, dated 27.05.2020 of MA Shtërpce;
24. Decision with protocol number 05-3014, dated 27.05.2020 of MA Suhareka;
25. Decision with protocol number 05-3015, dated 27.05.2020 of MA Ferizaj;
26. Decision with protocol number 05-3016, dated 27.05.2020 of MA Vitia;
27. Decision with protocol number 05-3017, dated 27.05.2020 of MA Vushtrri;
28. Decision with protocol number 05-3018, dated 27.05.2020 of MA Zubin Potok;
29. Decision with protocol number 05-3019, dated 27.05.2020 of MA Zvecan;
30. Decision with protocol number 05-3020, dated 27.05.2020 of MA Malisheva;
31. Decision with protocol number 05-3021, dated 27.05.2020 of MA Hani i Elezit;
32. Decision with protocol number 05-3022, dated 27.05.2020 of MA North Mitrovica;
33. Decision with protocol number 05-3023, dated 27.05.2020 of MA Junik;
34. Decision with protocol number 05-3024, dated 27.05.2020 of MA Klllokot;
35. Decision with protocol number 05-3025, dated 27.05.2020 of MA Graçanica;
36. Decision with protocol number 05-3026, dated 27.05.2020 of MA Ranillug;
37. Decision with protocol number 05-3027, dated 27.05.2020 of MA Partesh;

38. Every natural person in the Republic of Kosovo must at all times keep a distance of two meters from other persons and keep only his mouth and nose covered, through a mask, scarf, or any other covering;

39. **This decision will be reconsidered** in consultation with the National Institute of Public Health, experts and other ministries in line, to assess the effectiveness and necessity of the measures set, as well as to decide whether or not to continue the relevant measures.
40. **III.** The decision shall enter into force on the day of signing and is valid until another decision. Upon entry into force of this Decision, any previous provision that contradicts the provisions of this Decision shall be repealed.

R e a s o n i n g

Since the epidemiological situation in the country is considered stable with a slight increase of the number of cases, it was decided as in the enacting clause of this decision.

Armend Zemaj

Minister of Health

Decision to be delivered to:

- *Prime Minister of the Republic of Kosovo;*
- *Deputy ministers;*
- *Ministry of Internal Affairs and Public Administration;*
- *General Secretary of the MoH;*
- *Legal Department of MoH;*
- *NIPHK;*
- *Mayors of the respective Municipalities;*
- *Kosovo Police;*
- *Sanitary Inspectorate;*
- *Emergency Operative Centre in MoH;*
- *Archive of MoH.*